

Number : SP-1627 Date Printed: December 21, 1966
Designation : Newspaper, Free South
Theme : 9
Target : Population, VC-controlled and contested areas
Distribution : 2,000,000 Country-wide

MIEN NAM TU DO

The Free South

(Front Page)

LAN DAU TIEN TRONG TRAN CHIEN TRANH MOT CAN BO CAO CAP V.C. HOI CHANH
TRUNG TA CHUYEN TUYEN BO: "BAC VIET HOAN TOAN THIEU TU DO CA NHAN
PHUONG PHAP KINH TE CUA CONG SAN THE NAO CUNG THAT BAI"
Highest Ranking Communist to Seek Amnesty So Far in the War --
Lt. Colonel Chuyen Says "North Vietnam Allows No Individual Liberty,
Communist Economic Measures Doomed to Failure" (Banner Head)

Photo: Hinh tren day, Trung ta Le Xuan Chuyen.....
Former North Vietnamese Lieutenant Colonel Le Xuan Chuyen
(left) tells press conference his reasons for rallying
to the government's side after 20 years of communism.
Among the reasons for his defection, Chuyen cited lack
of personal freedom, his belief that Communist economic
methods are doomed to failure and his conviction that
permanent victory for the Communists is impossible.

73 LUC SI V.N. DU DE NGU A VAN HOI
73 Vietnamese Athletes Participate in 5th Asian Olympic Games

MAC DAU CHIEN TRANH CONG CUOC PHAT TRIEN KY NGHE VAN TIEN TUC
Industrial Development Continues Despite the War

CHANH PHU VNCH LOAN BAO CAC CUOC HUU CHIEN VAO GIANG SINH, DAU NAM
DUONG LICH VA TET NGUYEN DAN
Government Announces Christmas, New Year's and Lunar New Year's Truces

BAT DUOC CUA V.C. GAN 11 TRIEU KI GAO
Some 11 Million Kilos of Rice Seized from the Viet Cong

GAO BAT DUOC CUA VC DEM PHAT CHO DAN TI NAN
Distribution of Seized VC Rice to Anti-Communist Refugees

Photo: Dan ti nan cong san tai Ben Cat.....
Refugees at Ben Cat in Binh Duong Province line up to
receive their share of seized Viet Cong rice distributed
by troops of the Army of Vietnam

LIEN BANG TAY DUC LAP TAN CHANH PHU LIEN HIEP

Socialists Join With Christian Democrats to Form West German Coalition Government

TR. T. NG. VAN THIEU KHUYEN CAC TAN SI QUAN HUONG VE XAY DUNG NONG THON
Lt. General Nguyen Van Thieu Urges Newly Commissioned Officers to Direct Their Efforts to Rural Areas

(Back Page)

DOI PHUONG PHAP TRONG LUA NONG GIA O AN GIANG THAU LOI VAO GAP BA
An Giang Farmer Triples His Yield By Changing Agricultural Methods

Photo: Nong gia Phan van Quoi dang.....
Farmer Phan Van Quoi of Thoi Thanh hamlet discusses with Chinese agricultural experts his experiment with transplanted rice. Quoi earned VN\$ 76,500 by planting transplanted rice on one-half hectares instead of floating rice.

HOI CHANH DE DOAN TU VOI GIA DINH
Returned Home for Reunion With His Family

Photo: Gia dinh cua mot cuu Viet Cong hoi chanh.....
Family of former Viet Cong who rallied to the government enjoys their meal together in the Chieu Hoi Center at Pleiku. A total of 2505 Viet Cong rallied in November, making it the highest monthly reporting figure since the Chieu Hoi program was started in early 1963. The November returnees bring the number who took advantage of the government's amnesty program to 17,726 for the first 11 months of the year.

U THANT DUOC BAU GIU NHIEM KY THU HAI TRONG CHUC VU TONG THU KY LHQ
U Thant Elected to Second Five-Year Term as U. N. Secretary-General

DAN CHUNG TAN TAY LAN VA UC DAI LOI UNG HO CHANH SACH VIET NAM CUA CHANH PHU

New Zealanders and Australians Support Their Governments' Policies on Vietnam

DOAN Y TE UC PHUC VU TAI VUNG TAU
Australian Medical Team Serving in Vung Tau

DAN KHANH HUNG DA CO DAY DU NUOC MAY XAI
Khanh Hung Residents Now Have Enough Fresh Running Water

KE HOACH COLOMBO: NUOC TIEN TIEN GIUP NUOC DANG TIEN
Colombo Plan: Developed Nations Help Developing Countries

Photo: CO MOC LAN
Miss Moc Lan (Radio Singer)

HIGHEST RANKING COMMUNIST TO SEEK AMNESTY SO FAR IN WAR
LT. COLONEL CHUYEN SAYS "NORTH VIETNAM ALLOWS NO
INDIVIDUAL LIBERTY, COMMUNISTS CANNOT WIN PERMANENT VICTORY"

(Banner Head)

A North Vietnamese divisional deputy chief of staff -- highest ranking Communist to seek amnesty in the war -- says he defected because of the lack of individual liberty and he also became convinced communism could not win a permanent victory in South Vietnam.

Lieutenant Colonel Le Xuan Chuyen, 37, was born in Quang Binh Province in North Vietnam where he joined the Viet Minh forces in 1945 and the Communist party a year later. In the next fifteen years, he was commander at the company and battalion level until finally becoming a regimental commander in 1960. He also was promoted to his present rank then.

Chuyen told newsmen he was infiltrated south by the sea route and landed in Kien Hoa Province in the Mekong Delta in July 1964. He became regimental commander of the 1654 Regiment and later deputy chief of staff for the Fifth Viet Cong Division.

Chuyen, articulate and well-schooled in Communist ideology, said it took a long time for him to decide to seek amnesty, which he finally did last August. He escaped while hospitalized for an illness and turned himself in to government units.

"The reasons came together and became meaningful over a long period of time," he said. The factors that were paramount, he said, were the convictions that the war was wrong, realization that he had no personal freedom, a feeling that his party's economic methods were doomed to failure, and disgruntlement over the limitations placed on his military career by political considerations.

Concerning the war, Chuyen said he came to feel it was "designed to impose the yoke of communism upon the Vietnamese people" and that the way a man wants to live "must not be imposed on him."

He said "all people should be free to choose what regime they want to live under....If you employ military force to win a victory, it will not be permanent, but only an ephermal one that will not last for a long time."

Commenting on the destructive aspect of the war, he said, "as an old soldier and a participant in many campaigns, I have come to recognize that war is good for only one thing, and that is to tear the country apart. If there were no war, Vietnam could organize a better life for itself because it has the natural richness, talents and the ability to do so. And I think further that if the war continues, the Vietnamese people will become beggars."

Chuyen said he has devoted many hours studying the "principles, doctrines, theories, and ideology of communism. I have also studied the theories of capitalism and the way in which both sides choose to live."

Despite being what he called a "fervent" Communist, he said he came to the conclusion that under the North Vietnamese regime "the people lack liberty. In the North there is only the Party. And, that is the Communist party, and there is no one who is allowed to be against it. If there is a person who does not have the same opinion as the government, he does not have the freedom to speak openly."

Chuyen extended the limitations on liberty to the Communist economic system about which he said:

"In the north they have a program for economic production in order to raise the level of the country, but they have not been successful. They have imposed the government plan for production on the people, but they do not leave the people free to produce. The reasons people are not encouraged to produce is that everyone is organized into associations and societies for production, but there is no individual liberty given."

Chuyen added that there are other cadres who are not ordinary, who would like to leave the Communist ranks.

Photo Caption

Former North Vietnamese Lieutenant Colonel Le Xuan Chuyen (left) tells press conference his reasons for rallying to the government's side after 20 years of communism. Among the reasons for his defection, Chuyen cited lack of personal freedom, his belief that Communist economic methods are doomed to failure and his conviction that permanent victory for the Communists is impossible.

73 VIETNAM ATHLETES PARTICIPATE IN 5TH ASIAN OLYMPIC GAMES

Nearly 3,000 athletes from seventeen countries are participating in the eleven-day, 5th Asian Games competition which ends in late December in Bangkok. Fourteen sporting events are included in the Asian Olympics.

Some 73 athletes of the Republic of Vietnam are competing in ten of the events. In addition to Thailand and Vietnam, other participating Asian countries are Afghanistan, Burma, Ceylon, Nationalist China, Hong Kong, India, Iran, Japan, South Korea, Malaysia, Nepal, Pakistan, the Philippines, Singapore, and Indonesia.

Thai officials said the VN\$826 million expenditure for the all-Asian competition would not be a total loss because some of the sites constructed especially for the games would be useful after the end of the events.

They said the games "villages," which cost VN\$412 million, would be rented to low-income families, and the new VN\$236 million indoor stadium might become a cultural, sports, and entertainment structure.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CONTINUES DESPITE THE WAR

South Vietnam, with the assistance of other countries, has built or expanded some 800 industrial enterprises which employ more than 75,000 workers.

Despite the war, South Vietnam has developed an industrial plant that produces one-fourth of the nation's gross national product. For example, the new industries supply the major part of the country's needs for textiles and plastics.

The government is encouraging industrial development in what has traditionally been an agricultural area, through tax incentives, new legislation, designation of industrial parks and establishment of an Industrial Development Center.

Loans and grants of financial assistance have come from several countries in South Vietnam's current industrial revolution.

Assistance from the U. S. Agency for International Development helped set up fifteen new industrial ventures and expand seventy existing facilities during recent months.

One of the largest development projects is the industrial complex at An Hoa in Quang Tri Province. It is financed by loans from the Government of South Vietnam, the Federal Republic of Germany and France.

Plans for the complex include construction of a steam generating plant which will use coal from mines in the area to produce electricity. About two-thirds of the electricity generated will be used to operate a chemical fertilizer manufacturing plant. The rest of the electricity will be relayed as far north as Da Nang and as far south as Quang Ngai. Construction of the An Hoa industrial complex was started five years ago.

Preliminary work on roads, living quarters and other facilities has been completed. Construction of the plant for generating electricity is getting underway. Both it and the fertilizer plant are scheduled for completion in about two years.

More than 1500 workers will be employed in building the complex at the peak of construction. About 600 persons will be required to operate the power plant and fertilizer factory when they are completed in 1968.

After completion of the power plant and fertilizer factory, development at An Hoa will continue. Future plans call for construction of a high dam on the Thu Bon river for a hydro-electric plant. Surveys currently are being made of ways to exploit iron, lead, zinc, copper and other mineral deposits in the surrounding countryside.

GOVERNMENT ANNOUNCES CHRISTMAS, NEW YEARS, AND LUNAR NEW YEAR'S TRUCES

Two-day Christmas and New Year's cease-fires by the Republic of Vietnam and its Allies were announced by the South Vietnamese government. The announcement also said South Vietnam and its Allies would observe a four-day truce during the Lunar New Year, beginning Feb. 8.

The communique said the Republic of Vietnam and its Allies have standing orders to take, if necessary, any appropriate measures for self-defense during the **cease-fires**.

The government said no offensive military action will be undertaken by the armed forces of the Republic of Vietnam and its Allies from 0700 on December 24 to 0700 on December 26; from 0700 on December 31 to 0700 on January 2; and from 0700 on February 8 to 0700 on February 12.

SOME 11 MILLION KILOS OF RICE SEIZED FROM THE VIET CONG

Almost 11 million kilograms of rice have been uncovered thus far this year in Communist storage areas. The rice, which includes more than two million kilograms captured in November during Operation Attleboro in Tay Ninh Province, is enough to feed twenty-five, 1800-man regiments for one year.

Most of the rice, captured in intensive search and seizure missions of Allied forces, is being turned over to refugee centers and social welfare agencies.

Experts who have been studying samples of the seized rice to determine its origin said all of the samples traced thus far were cultivated in South Vietnam. They said most of the rice was from the western reaches of the Mekong Delta and that, in general, the seized rice was found to be not too far from its origin.

The experts added that a surprising amount is quite old -- sometimes two or more years old.

DISTRIBUTION OF SEIZED VC RICE TO ANTI-COMMUNIST REFUGEES (Photo)

Refugees at Ben Cat in Binh Duong Province line up to receive their share of seized Viet Cong rice distributed by troops of the Army of Vietnam.

SOCIALISTS JOIN WITH CHRISTIAN DEMOCRATS TO FORM WEST GERMAN COALITION GOVERNMENT

A new West German government was formed recently when the Social Democrats joined the Christian Democrats in a coalition. This is the first time in the seventeen-year history of the Federal Republic of Germany that the two major political parties have joined forces.

Under the agreement, Christian Democrat Kurt Georg Kiesinger becomes West Germany's third post-war chancellor, and Social Democrat leader Willy Brandt becomes vice chancellor and foreign minister. The twenty cabinet posts will be split between the parties.

The two parties together control 447 seats in the Bundestag or Lower House of Government. The only opposition would come from the 49 members of the Free Democrats, who initiated a crisis in October by leaving the government of former Christian Democrat Chancellor Ludwig Erhard in protest against tax increases needed to balance next year's budget.

LT. GENERAL NGUYEN VAN THIEU URGES NEWLY COMMISSIONED OFFICERS TO DIRECT THEIR EFFORTS TO RURAL AREAS

Graduation exercises have been held for 233 students at the National Military Academy in Dalat. Chief of State Nguyen Van Thieu presided at the ceremony for the academy's twenty-first class.

General Thieu said in addressing the graduates that South Vietnam's victory cannot be considered a real and lasting one without success in rural construction work.

Following his remarks, the Chief of State presented the honorary sword and a graduation certificate to the valedictorian of the class, Mai Van Hoa of Thua Thien Province. He also pinned on Hoa's insignia of second lieutenant.

Members of the class then pledged their loyalty to the country and to the people. The graduation day program ended with a performance by the graduates of an historical play, "Kill the Mongols," which recalls the victory of General Tran Hung Dao over the Mongolian invaders under the Tran dynasty.

AN GIANG FARMER TRIPLES HIS YIELD BY CHANGING AGRICULTURAL METHODS

Phan Van Quoi tripled his earnings by planting a different type of rice than was his custom on his farm some eight kilometers north of Thot Not town, in Thoi Thanh hamlet of Thoi Thuan village.

Most of his five hectares of land, rented in An Giang Province, has been devoted to floating rice, but this year he planted one and one-half hectares of transplanted rice, at the suggestion of Chinese agriculturists.

While the low-yielding floating rice is scattered widely in the paddy, transplanted rice is sowed only in seed beds. The shoots then are transplanted in rows in the paddy.

Floating rice takes six months to grow because germination is slowed whenever the seed sinks below the water's surface and, as a result, only one crop can be harvested annually. Transplanted rice germinates in three months, so one crop can be harvested before the floods and another crop can be planted after the three-month flooding season.

In addition, transplanted rice seedlings produce the highly valued white rice selling from five to nine piastres more per kilo than the floating rice's reddish-colored grain. While floating rice produces only about 1500 kilos per hectare, transplanted rice produces 2500 to 3000 kilos per hectare.

Farmer Quoi, 65 years old, earned VN\$ 22,500 from one and one-half hectares of floating rice, and VN\$ 76,500 from the same amount of land devoted to transplanted rice.

RETURNED HOME FOR REUNION WITH HIS FAMILY

(Photo)

Family of former Viet Cong who rallied to the government enjoys their meal together in the Chieu Hoi Center at Pleiku. A total of 2505 Viet Cong rallied in November, making it the highest monthly reporting figure since the Chieu Hoi program was started in early 1963. The November returnees bring the number who took advantage of the government's amnesty program to 17,726 for the first eleven months of the year.

U THANT ELECTED TO SECOND FIVE-YEAR TERM AS U. N. SECRETARY-GENERAL

Secretary-General U Thant has been elected unanimously to a second five-year term of office by the United Nations General Assembly. Earlier, the Security Council recommended the Burmese diplomat for a second term. The action was taken after U Thant, whose first term expired in November, agreed to continue as Secretary-General of the world organization for another five years.

NEW ZEALANDERS AND AUSTRALIANS SUPPORT THEIR GOVERNMENTS' POLICIES ON VIETNAM

Voters in Australia and New Zealand endorsed their governments' support of the South Vietnamese struggle against Communist aggression in recent elections by returning their chiefs of state to office.

The main issue in the Australian elections was the war in Vietnam and Prime Minister Holt's support for the Allied stand. The Prime Minister said in a victory statement that the opposition had made the election a referendum on Vietnam.

"We accepted this," he continued. "We now feel our policy received confirmation from the electorate." Mr. Holt's coalition government won overwhelmingly in the election, with a majority of 76 to 47 in the House of Representatives.

In New Zealand, Prime Minister Keith Holyoke called his election victory a mandate to keep New Zealand troops in Vietnam. Mr. Holyoke's National Party also campaigned on a pledge to continue military support in Vietnam. The party now has a 44 to 35 majority in parliament.

AUSTRALIAN MEDICAL TEAM SERVING IN VUNG TAU

A twelve-man Australian medical team has arrived in Vietnam to work in a civilian hospital in Vung Tau. The volunteer group of doctors, nurses and technicians from hospitals in the Sydney area will stay for six months.

Replacements will be sent to maintain the program as long as there is a need, team leader Dr. G. D. Tracy said. The team is serving under the auspices of the Southeast Asia Treaty Organization aid program.

This is the first team to be stationed at Vung Tau. Australia has maintained similar civilian medical units since October 1964 at the An Giang provincial hospital, at Long Xuyen in the Mekong Delta, and since last January at Bien Hoa.

With the arrival of the new group, the current number of Australian medical personnel working in the republic was increased to 37. Since 1956, Australia has provided about VN\$708 million worth of economic and technical assistance to Vietnam under the Southeast Asia Treaty Organization and the Colombo plan. In addition, a task force of 4500 soldiers are serving in Vietnam as part of Australia's increased program of military aid.

More than thirty other Free World nations are assisting the Republic of Vietnam in its struggle against Communist aggression by providing military and non-military aid.

KHANH HUNG RESIDENTS NOW HAVE ENOUGH FRESH RUNNING WATER

A VN\$ 32 million water treatment plant has been put into operation at Khanh Hung city, making it possible for the 40,000 residents to enjoy for the first time plenty of fresh drinking water.

Minister of Public Works Bui Huu Tuan officially dedicated the new water treatment plant and opened the valve to send fresh water through the newly built distribution system in the lower Mekong Delta city.

The project is designed to produce 5500 cubic meters of potable water daily through a 13-kilometer pipeline system. This will be sufficient to meet demands for the next ten years, when Khanh Hung City will have an estimated population of 55,000.

Equipment, including pumps, feeders, steel tanks and pipes, for the joint American-Vietnamese project was purchased under a VN\$21,240,000 U. S. Agency for International Development program. Civil construction, mechanical erection, and pipe laying were financed by the government at a total cost of VN\$ 11 million.

Fresh water is brought from a source 10 kilometers north of Khanh Hung to the treatment site by a four-meter wide canal dug by hand by the citizens of the city.

The system includes the modern water treatment plant with a capacity of 1000 gallons per minute and a distribution system of 13,400 meters of cast iron pipe.

The Minister of Public Works said this is one of numerous water supply systems that have been constructed in the Delta in the past eighteen months.

COLOMBO PLAN: DEVELOPED NATIONS HELP DEVELOPING COUNTRIES

Membership in the Colombo Plan was increased to 24 nations when Singapore and Iran became members at the recent seventeenth annual meeting of the organization's Ministerial Committee at Karachi, Pakistan.

The Colombo Plan was organized in 1950 by a group of six developed nations with the following developing nations: Afghanistan, Bhutan, Burma, Cambodia, Ceylon, India, Indonesia, the Republic of Korea, Laos, Malaysia, the Maldive Islands, Nepal, Pakistan, the Philippines, Thailand and the Republic of Vietnam.

The organization was formed for the development of South and South-east Asia through a series of separate plans, drawn and administered by each country in the region.

In an address to the 170-man committee of ministers, experts and officials from individual countries, Pakistan Minister of Commerce, Science and Technology, Ghulam Faruque, said the Colombo Plan has had a catalytic effect in mobilizing the flow of economic and technical assistance from the advanced countries to the emerging nations of the world.

MISS MOC LAN

(Photo)

Miss Moc Lan, whose singing style has made her a popular favorite of audiences, is a regular performer on the Saigon Radio Station. She appears on the Hoang-Trong program from 2020 to 2100 on Tuesdays; the Phuong-Hoa program from 2020 to 2100 on Wednesdays; and on Thursdays on the Dan Phu program from 1215 to 1255, the Huynh Anh program from 1830 to 1900 and the Tieng Nhac Tam Tinh program from 2020 to 2100.

LẦN ĐẦU TIÊN TRONG TRẬN CHIẾN TRANH

Một cán bộ V.C. HỒI CHÁNH

cao cấp

NĂM THỨ NHỨT

SỐ 9

Miền Nam

TỰ DO

73 lực sĩ V.N. dự đệ ngũ Á vận hội

Gần 3.000 lực sĩ của 17 nước tham dự đệ ngũ Á vận hội kéo dài 11 ngày cho đến hạ tuần tháng chạp tại Vọng Các. Trong chương trình tranh tài có tất 14 môn thể thao.

Việt Nam gởi 73 lực sĩ tham dự 10 môn. Ngoài Việt Nam, các nước tham dự gồm có A. phú hân, Miến Điện, Tích Lan, Trung Hoa (Xem tiếp A trang 2)

TRUNG TÁ CHUYÊN TUYỂN BỐ:

«Bắc Việt hoàn toàn thiếu tự do cá nhân Phương pháp kinh tế của cộng sản thế nào cũng thất bại»

Một Tham Mưu Phó Sư Đoàn Bắc Việt vừa hồi chánh — anh là cán bộ cao cấp nhất của cộng sản đầu thứ trong trận chiến tranh này — đã tuyên bố rằng anh đã bỏ hàng ngũ cộng sản là vì thấy thiếu tự do cá nhân và vì anh nhận thấy cộng sản không thể nào thắng được ở miền Nam Việt nam.

Trung tá Lê xuân Chuyên, 37 tuổi sinh tại tỉnh Quảng Bình, gia nhập bộ đội Việt cộng tại Quảng Bình hồi 1945 và được thăng nhận vào đảng cộng sản một năm sau. Trong 15 năm sau đó, anh từng giữ chức đại đội trưởng rồi tiểu đoàn trưởng đến năm 1960 được thăng chức trung đoàn trưởng.

Chuyên tuyên bố với các ký giả rằng anh xâm nhập miền Nam bằng đường biển, tới tỉnh Kiến hòa hồi tháng 7, 1964. Tại đây anh giữ nhiệm vụ thủ trưởng trung đoàn 165A rồi được chuyển chuyển giữ

nhiệm vụ tham mưu phó Sư đoàn 5 Việt cộng.

Nói năng lưu loát và thông thạo chủ nghĩa cộng sản, Chuyên cho biết anh đã mất rất nhiều thì giờ mới quyết định hồi chánh hồi tháng 8 vừa qua. Anh đã trốn thoát giữa lúc nằm bệnh viện.

Chuyên có nhiều lý do khiến cho anh hồi chánh, nhưng quan trọng hơn hết là anh nhận thấy chiến tranh không có lý do chánh đáng, anh không được tự do cá nhân, anh cảm thấy các phương pháp kinh tế của đảng thế nào cũng thất bại và anh bất mãn vì những lý do chánh trị đã làm chậm sự thăng chức của anh trong quân đội.

Nói về chiến tranh, Chuyên nhìn nhận rằng « cộng sản chỉ muốn trồng ạch vào đầu dân chúng Việt nam » và theo anh một con người phải được (Xem tiếp B trang 2)

MẶC ĐẦU CHIẾN TRANH CÔNG CUỘC PHÁT TRIỂN KỸ NGHỆ VẪN TIẾP TỤC

Với sự giúp đỡ của nhiều nước bạn, Việt Nam Cộng Hòa đã xây cất hay phát triển được tới 800 xí nghiệp kỹ nghệ với số công nhân nhân hơn 75.000 người.

Mặc dầu sống trong cảnh chiến tranh, Việt nam đã dựng lên được một hệ thống kỹ nghệ sản xuất được một phần tư sản phẩm trong nước cần dùng. Chẳng hạn như hiện nay đã có những nhà máy cung cấp phần lớn nhu cầu trong nước về vải sợi và vật dụng bằng nhựa.

Phần chánh phủ thì đã khuyến khích phát triển kỹ nghệ cũng như đã khuyến khích nông nghiệp bằng những phương pháp như giúp đỡ về mặt thuế má, luật lệ mới, lập những khu dành riêng cho kỹ nghệ và lập một trung tâm phát triển kỹ nghệ.

Đây là cả một cuộc cách mạng kỹ nghệ mà Việt Nam cộng hòa đã nhờ nhiều nước giúp đỡ bằng cách cho vai hoặc cho mượn vốn. Trong những tháng vừa qua, riêng Cơ quan phát triển quốc tế của Huế kỳ đã giúp thành lập 15 cơ sở kỹ nghệ mới và phát triển 70 cơ sở sẵn có.

Một trong những kế hoạch phát triển lớn nhất là khu kỹ nghệ An Hòa trong tỉnh Quảng Trị, thành lập với số vốn do các chánh phủ Việt Nam, Liên bang Đức và Pháp giúp. Trong dự án của khu này có việc xây cất một nhà máy hơi sẽ dùng than đá các mỏ trong vùng để tạo ra điện lực. Lối hai phần ba số điện lực tạo ra sẽ được dùng cho một nhà máy chế tạo phân hóa học. Phần điện lực còn lại sẽ được chuyển để dùng tới Đà Nẵng và Quảng Ngãi. Hệ thống kỹ nghệ An

Hòa đã bắt đầu xây cất từ 5 năm qua.

Những công tác sơ khởi như làm đường, nhà ở và các cơ sở khác đều đã hoàn thành. Công việc xây cất nhà máy biến điện đã bắt đầu. Nhà máy này cũng như nhà máy làm phân bón hóa học có thể hoàn tất trong lối hai năm tới đây.

Công việc xây cất hệ thống, đến hồi cần, sẽ dùng đến hơn 1.500 công nhân và hai nhà máy khi

hoàn thành năm 1968 sẽ dùng tới 600 công nhân. Công cuộc phát triển khu An Hòa sẽ tiếp tục sau khi hoàn thành hai nhà máy biến điện và 1 m phân bón. Dự định là cắt một đập nước lớn trên sông I hủ bốn để làm một nhà máy thủy điện và hiện nay đang có công cuộc nghiên cứu để khai thác những mỏ sắt, chì, đồng và nhiều thứ kim khí khác trong vùng lân cận.

Chánh phủ VNCH loan báo CÁC CUỘC HƯU CHIẾN VÀO GIÁNG SINH, ĐẦU NĂM DƯƠNG LỊCH VÀ TẾT NGUYÊN ĐÁN

Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa đã loan báo rằng Chính quyền Miền Nam và các lực lượng Đồng Minh chấp thuận cuộc ngưng bắn nhân dịp Lễ Giáng Sinh và đầu năm Dương Lịch. Thông cáo còn cho hay VNCH và các quốc gia đồng minh sẽ tôn trọng một cuộc hưu chiến trong 4 ngày nhân dịp Tết Nguyên Đán, bắt đầu từ 8-2 sắp tới.

Bản thông cáo cho biết Việt Nam Cộng Hòa và đồng minh được lệnh chuẩn bị sẵn sàng, nếu cần thiết, để áp dụng những biện pháp thích ứng ngộ hầu tự vệ trong các cuộc ngưng bắn này.

Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa

loan báo rằng quân lực Việt Nam và đồng minh sẽ không mở các cuộc hành quân từ 7 giờ sáng ngày 24-12 cho đến 7 giờ sáng ngày 26-12, mặt khác từ 7 giờ sáng ngày 31-12 cho đến 7 giờ sáng ngày 2-1-1967, đồng thời từ 7 giờ sáng ngày 8-2-67 cho đến 7 giờ sáng ngày 12-2-1967.

Bắt được của V.C. gần 11 triệu kí gạo

Số gạo bắt được của Việt Cộng đầu trong những kho kín, từ đầu năm đến nay, đã lên tới gần 11 triệu kí, trong đó có hơn 2 triệu bắt được trong cuộc hành quân Attleboro trong tháng 11 tại Tây Ninh, một số lượng đủ để nuôi 25 lữ đoàn, mỗi lữ đoàn 1.800 người trong 1 năm.

Phần lớn số gạo đã bắt được trong những cuộc hành quân lực soát và chiếm đoạt của quân lực đồng minh, được chuyển tới cho những trung tâm tị nạn cộng sản và những cơ quan cứu tế xã hội.

Những chuyên viên nghiên cứu thứ gạo đoạt của Việt cộng này, cho biết tất cả các loại được biết cho đến nay đều là gạo trồng ở miền Nam. Họ nói phần lớn số gạo đều thuộc giống trồng ở miền Tây lưu vực sông Cửu Long và thường gạo bắt được thì ở cách chỗ gặt không bao xa.

Cũng theo các chuyên viên ấy thì họ đã lấy làm lạ thấy một số lớn gạo ấy đã chứa khá lâu ngày, có khi hai năm hay trên nữa.



Hình trên đây, Trung tá Lê xuân Chuyên (bên trái) đang tuyên bố với báo chí vì sao anh rời bỏ hàng ngũ cộng sản sau 20 năm theo đảng. Trong số những lý do đưa ra, Chuyên nói cộng sản không cho phép có tự do cá nhân, anh tin tưởng rằng phương pháp kinh tế cộng sản thế nào cũng thất bại và không thể nào cộng sản thắng trận một cách vững bền được.

Liên bang Tây Đức

LẬP tân chánh phủ liên hiệp

Tây Đức vừa thành lập chánh phủ mới sau khi đảng Dân chủ Xã hội liên hiệp với đảng Dân chủ Công giáo. Đây là lần đầu tiên trong lịch sử 17 năm của chánh phủ Liên bang Đức, hai chánh đảng lớn này mới liên hiệp với nhau.

Điều kiện thỏa thuận là ông Kurt Georg Kiesinger của đảng Dân chủ Công giáo trở nên thủ tướng (vị thủ tướng thứ ba từ sau chiến tranh) và lãnh tụ Willy Brandt của đảng Dân chủ Xã hội trở nên phó thủ tướng kiêm ngoại trưởng. Hai mươi bộ trong nội các sẽ chia đôi giữa hai chánh đảng.

Hai chánh đảng chiếm được 447 ghế tại hạ nghị viện. Bấy giờ đối lập duy nhất chỉ còn là 49 đảng viên của Dân chủ Tự do, chính nhóm này đã khơi mào cuộc khủng hoảng hồi tháng 10 bằng cách bỏ rơi chánh phủ của thủ tướng Ludwig Erhard (Dân chủ Công giáo) để phân đôi việc tăng thuế mà chánh phủ cần để quân binh ngân sách tới.

Tr. I. Ng. văn Thiệu khuyên các tân sĩ quan hướng về xây dựng nông thôn

Cuộc lễ mãn khóa của 233 sinh viên sĩ quan khóa 23 Trường võ bị Đà Lạt đã được cử hành trọng thể dưới quyền chủ tọa của Thủ Tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia.

Trong bài diễn văn đọc dịp này, Trung Tướng Chủ tịch đã tuyên bố rằng cuộc thắng trận của Việt Nam Cộng Hòa không thể nào kể như thành sự thật lâu bền nếu chúng ta không thành công trong việc xây dựng nông thôn.

Trung Tướng Chủ tịch cũng đã trao kiếm danh dự và bằng tốt nghiệp cho thủ khoa là Mai văn Hòa của tỉnh Thừa Thiên và sau đó đã gán cấp bậc Thiếu úy cho thủ khoa.

Sau đó các khóa sinh tốt nghiệp đã tuyên thệ trung thành với tổ quốc và phụng sự dân tộc. Đề chấm dứt cuộc lễ mãn khóa các khóa sinh đã diễn màn « Sát Địch » nhắc lại sự tích Đức Trần hưng Đạo chiến thắng quân Mông Cổ.



Dân tị nạn cộng sản tại Bến Cát trong tỉnh Bình dương đang sắp hàng lãnh phần gạo đã đoạt được của Việt cộng và do binh sĩ quân đội Việt nam phân phát ra.

Đổi phương pháp trồng lúa nông gia ở An Giang thâu lợi vào gấp ba

Nghe theo lời chỉ dẫn các chuyên viên nông nghiệp Trung Hoa, nông gia Phan văn Quới mùa này đã thâu lợi vào gấp ba nhờ trồng một loại lúa khác hơn từ trước đến giờ trên miếng đất của ông cách Thốt Nốt độ 8 cây số bắc, trong ấp Thới Thanh thuộc làng Thới Thuận.

Đất của ông Quới được năm màu mướn của chánh quyền tỉnh An Giang, phần lớn trước giờ chỉ trồng lúa sạ, nhưng năm nay ông dành một mẫu rưỡi để trồng lúa cấy.

Chỗ khác nhau là lúa sạ mọc bừa bãi trên ruộng, còn lúa cấy thì gieo

ma trước trên miếng đất riêng, chừng mạ lớn mới đem cấy ngay hàng thẳng lối trên ruộng.

Lúa sạ phải mất sáu tháng mới gặt được vì mỗi khi mạ lên dưới mực nước thì lúa chậm trổ, vì vậy mỗi năm chỉ có làm được một mùa thôi. Còn lúa cấy thì trổ trong thời gian ba tháng, vì vậy có thể làm một mùa trước khi nước lên và ba tháng sau nước xuống rồi làm thêm một mùa nữa.

Mỗi lợi khác nữa là lúa cấy sản xuất gạo trắng tốt, mỗi kí bán cao từ 5 đến 9 đồng thừ gạo do đó của lúa sạ. Ngoài ra trồng lúa sạ mỗi mẫu chỉ gặt được 1.500 kí, trong khi với lúa cấy mỗi mẫu có thể được từ 2.000 đến 3.000 kí.

Ông Quới, năm nay 65 tuổi, đã thấy rõ là cùng trên bao nhiêu ruộng ấy mà trồng lúa sạ chỉ bán được có 22.500đ., còn trồng lúa cấy thì được đến 76.500đ.



Nông gia Phan văn Quới đang trao đổi kinh nghiệm về trồng lúa cấy với các chuyên viên nông nghiệp Trung Hoa. Thay vì trồng lúa sạ, ông Quới đã dành một mẫu rưỡi trồng lúa cấy và kết quả ông đã bán ra được 76.500đ.

Dân chúng Tân Tây Lan và Úc Đại Lợi ủng hộ chánh sách Việt Nam của chánh phủ

Trong cuộc tổng tuyển cử vừa rồi ở Úc đại lợi và Tân tây lan, dân chúng hai nước đã tỏ rằng họ ủng hộ chánh sách tiếp viện Việt Nam chống cộng xâm lăng bằng cách tái cử các vị nguyên thủ chủ trương chánh sách ấy.

Tại Úc, vấn đề quan trọng hơn hết trong cuộc vận động bầu cử là chiến tranh ở Việt nam và lập trường của Thủ tướng Holt đứng về phía đồng minh chống cộng tại Việt nam. Sau khi thắng cử, Thủ tướng Holt đã tuyên bố rằng phe đối lập đã biến cuộc bầu cử thành một cuộc trưng cầu dân ý về vấn đề Việt nam và phe chánh quyền đã chấp nhận như thế.

Ông nói tiếp: «Bây giờ thì đã rõ ràng là cử tri đã xác nhận chánh sách của chúng tôi». Chánh phủ của ông Holt là một chánh phủ liên hiệp và cuộc thắng cử đã diễn ra rất rõ rệt với số 76-47 dân biểu tại Hạ Nghị Viện.

Tại Tân tây lan, Thủ tướng Keith Holyoake đã cho rằng dân

chúng tái cử ông tức là ủy nhiệm cho ông duy trì quân lực Tân tây lan tại Việt nam. Trong thời kỳ vận động tuyển cử, đảng Quốc gia của ông Holyoake cũng chủ trương cam kết tiếp tục ủng hộ Việt nam cộng hòa về mặt quân sự. Đảng hiện có 44 ghế trên số 35 ghế tại Quốc Hội.

Dân Khánh Hưng đã có đầy đủ nước máy xài

Thành phố Khánh Hưng của tỉnh Ba Xuyên đã có một nhà máy nước giá 32 triệu bạc giúp cho 40.000 dân lao đầu tiên có nước máy để xài.

Trong buổi lễ khánh thành nhà

máy nước mới, ông Ủy viên Công chánh Bùi hữu Tuấn đã mở nút cho nước máy chảy khắp hệ thống đặt trong thành phố.

Trong kế hoạch này, nhà máy nước sản xuất 5.500 thước khối nước tinh khiết mỗi ngày và cho chạy qua một hệ thống ống dẫn dài 13 cây số. Như vậy, số nước sẽ đủ dùng cho thành phố Khánh Hưng trong 10 năm tới đây khi mà dân số tăng lên 55.000.

Đây là một kế hoạch hỗn hợp Việt-Mỹ, trong đó Cơ quan phát triển quốc tế của Huê Kỳ xuất 21.240.000 để mua dụng cụ như máy bơm, thùng sắt chứa nước và ống, còn chánh phủ Việt Nam xuất 11 triệu chi vào những việc như xây cất, ráp máy và đặt ống.

Nước máy được đem từ một nguồn cách thành phố Khánh Hưng 10 cây số bắc đến nhà máy qua một con kinh rộng bốn thước do chính nhân dân thành phố đào bằng tay. Ngoài nhà máy tối tân có thể lọc 1.000 thùng nước trong một phút, hệ thống phân phối nước gồm một số ống bê dai tổng cộng là 13.400 thước.

Ông Ủy viên Công chánh cho biết rằng trong 18 tháng qua đã có nhiều hệ thống cung cấp nước được xây cất trong vùng lưu vực sông Cửu Long.

Hồi chánh để đoàn tụ với gia đình



Gia đình của một cựu Việt cộng hồi chánh đang dùng cơm chung trong cảnh đoàn tụ vui vẻ tại trung tâm chiêu hồi Pleiku. Chỉ trong tháng 11 đã có 2.505 Việt cộng hồi chánh, con số hằng tháng cao nhất từ khi chương trình bắt đầu hồi đầu năm 1963. Vết con số của tháng 11, tổng số Chiêu Hồi trong 11 tháng đầu năm 1966 đã lên đến 17.726 người.

(Tiếp theo B trang 1)

tự do lựa chọn thể chế mình muốn... nếu dùng quân lực để thắng trận, thì sự thắng lợi ấy không thể nào bền lâu được».

Nói về khía cạnh tàn phá của chiến tranh, anh Chuyên cho rằng «với tư cách một chiến sĩ lão thành từng tham dự nhiều trận đánh, tôi đã nhận thấy rằng chiến tranh chỉ có ưu điểm là xé tan xứ sở ra mảnh mún. Nếu không có chiến tranh, Việt nam có thể tự tạo cho mình một đời sống phong phú vì có sẵn tài nguyên dồi dào, người dân cũng tài ba và nhiều khả năng. Và theo tôi nếu chiến tranh tiếp tục, người dân Việt nam sẽ thành ăn mày cả!»

Chuyên bảo rằng: «tôi đã học rất lâu những nguyên tắc và lý thuyết của cộng-sản, đồng thời cũng có nghiên cứu lý thuyết tư bản và lối sống của đời bên». Mặc dầu được kể như là một đảng viên «nhiệt thành», Chuyên đã nhìn

nhận rằng dưới chế độ hiện thời ở Bắc Việt, người dân thiếu hẳn tự do. Anh cho biết ở miền Bắc chỉ có một đảng mà thôi, đó là đảng cộng sản, mà không một ai có quyền chống đối, cho dầu có ý kiến khác với chánh quyền cũng không được tự do nói ra công khai.

Chuyên cũng có nói về việc hạn chế tự do về mặt kinh tế ở miền Bắc đại khái như sau: «Họ có một chương trình sản xuất kinh tế để nâng cao mức sống nhưng chương trình ấy không thành công. Họ bắt buộc dân chúng phải theo chương trình sản xuất của chánh phủ chứ không để cho người dân tự do sản xuất. Người dân không được khuyến khích sản xuất vì mọi người đều phải gia nhập các hiệp hội sản xuất, không ai được chút nào tự do cá nhân cả».

Chuyên cho biết có nhiều cán bộ khác cũng muốn rời bỏ hàng ngũ Cộng sản như anh vậy.

ĐOÀN Y TẾ ÚC phục vụ tại Vũng Tàu

Một đoàn y tế 12 người của Úc đại lợi đã đến Việt nam để phục vụ trong một bệnh viện dân sự tại Vũng tàu. Đây là một nhóm bác sĩ, y tá và kỹ thuật gia y khoa của những bệnh viện trong vùng Sydney tỉnh nguyên phục vụ trong 12 tháng.

Bác sĩ trưởng đoàn G.D. Tracy cho biết ngày nào mà nhu cầu y tế còn thì đoàn này sẽ đổi người để duy trì chương trình, trong khuôn khổ viện trợ của Tổ chức Liên phòng Đông nam Á.

Úc mới có đoàn y tế đầu tiên tại Vũng tàu, nhưng đã từng có những đơn vị y tế dân sự như vậy từ tháng 10, 1964 tại bệnh viện An giang và từ tháng Giêng năm nay tại Long xuyên.

Thêm đoàn mới này, tổng số nhân viên y tế Úc phục vụ tại Việt nam đã tăng lên 37 người. Từ 1956, Úc đã viện trợ kinh tế và kỹ thuật cho Việt nam đáng giá 708 triệu, trong khuôn khổ Tổ chức

(Tiếp theo A trang 1)

Quốc Gia, Hương Cảng, Ấn Độ, Ba Tư, Nhật Bản, Đại Hàn, Mã Lai Á, Nepal, Hồi Quốc, Phi luật Tân, Tân gia Ba và Indonesia.

Ban tổ chức Thái Lan cho biết tổng số chi phí lên đến 826 triệu tiền VN, nhưng họ sẽ không phải lỗ hoàn toàn vì một số cơ sở dựng lên đặc biệt cho Á vận hội sẽ có thể sử dụng sau này.

Chẳng hạn như Làng Á vận, tốn độ 412 triệu tiền VN và sau sẽ cho những gia đình huê lợi ít mướn lại, cũng như sản có mái lợp tôn hết 236 triệu có thể về sau sẽ dùng về những hoạt động văn hóa, thể thao và giải trí,

Cô Mộc Lan



Cô Mộc Lan với giọng ca quyến rũ, là một trong những ca sĩ thường phổ bài tài nghệ trên đài phát thanh được thính giả rất tán thưởng. Cô thường hợp tác với các ban Hoàng Trọng từ 20g20 đến 21 giờ những ngày thứ Ba, Ban Phượng Hoa từ 20g20 đến 21 giờ những ngày thứ Tư, ban Đan Phú từ 12g15 đến 12g55 những ngày thứ Năm, ban Huỳnh Anh từ 18g30 đến 19g00 và ban Tiếng nhạc tâm tình từ 20g20 đến 21 giờ cũng những ngày thứ Năm.

Kế hoạch Colombo: NƯỚC TIỀN TIẾN GIÚP NƯỚC ĐANG TIẾN

Trong kỳ đại hội hàng năm thứ 17 của Ủy ban Tổng trưởng của Kế hoạch Colombo tại Karachi, Hồi quốc, với sự gia nhập của Tân gia ba và Ba tư, tổng số hội viên đã tăng lên 24.

Kế hoạch Colombo đã được thành lập hồi 1950 do một số quốc gia tiên tiến hợp tác với những quốc gia đang mở mang sau đây: A phú bản, Bhoutan, Miến điện, Cam-bodge, Tích lan, Ấn độ, Indonesia, Đại Hàn, Ai lao, Mã lai Á, đảo Maldive, Nepal, Hồi quốc, Phi luật tân, Thái lan và Việt

Nam. Đây là một tổ chức nhằm mục đích phát triển miền Nam và Đông nam Á Châu với một số kế hoạch riêng biệt do từng quốc gia thảo ra và quản trị lấy.

Đại hội Karachi có 170 vị tổng trưởng, chuyên viên và đại biểu của các nước hội viên tham dự, trong dịp này ông Ghulam Faruque, Tổng trưởng thương mại, khoa học và kỹ thuật của Hồi quốc, đã tuyên bố rằng kế hoạch Colombo đã thành công trong việc huy động số viện trợ kinh tế và kỹ thuật của các nước tiên tiến giúp cho các nước đang tiến.